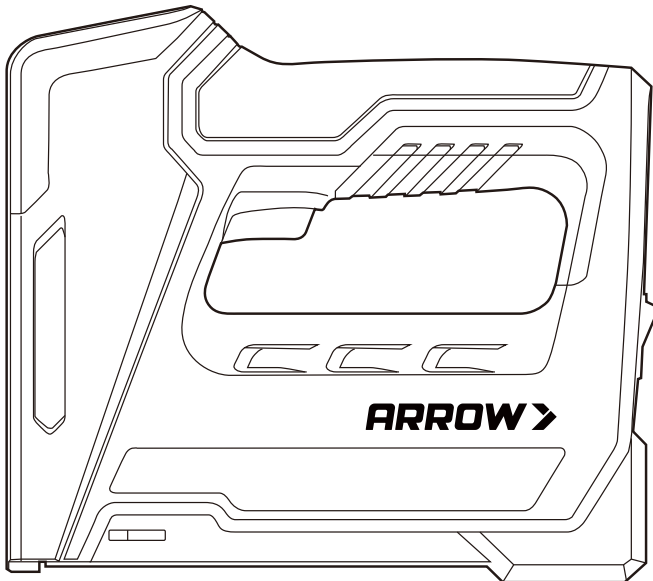




5 IN 1 CORDLESS ELECTRIC MULTI TACKER

ENGRAPADORA/CLAVADORA ELÉCTRICA INALÁMBRICA 5-EN-1

AGRAFEUSE ÉLECTRIQUE POLYVALENTE SANS FIL 5 EN 1



WARNING: To reduce the risk of injury, the user must read and understand the operator's manual.

AVISO: Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer y comprender el manual de instrucciones del operador.

AVERTISSEMENT: Pour réduire le risque de blessure, l'utilisateur doit lire et comprendre les instructions avant d'utiliser cet outil.

SAVE THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE
GUARDE ESTE MANUAL PARA FUTURAS CONSULTAS.
CONSERVEZ CETTE NOTICE POUR LES UTILISATIONS À VENIR



© 2021 Arrow Fastener Company, LLC

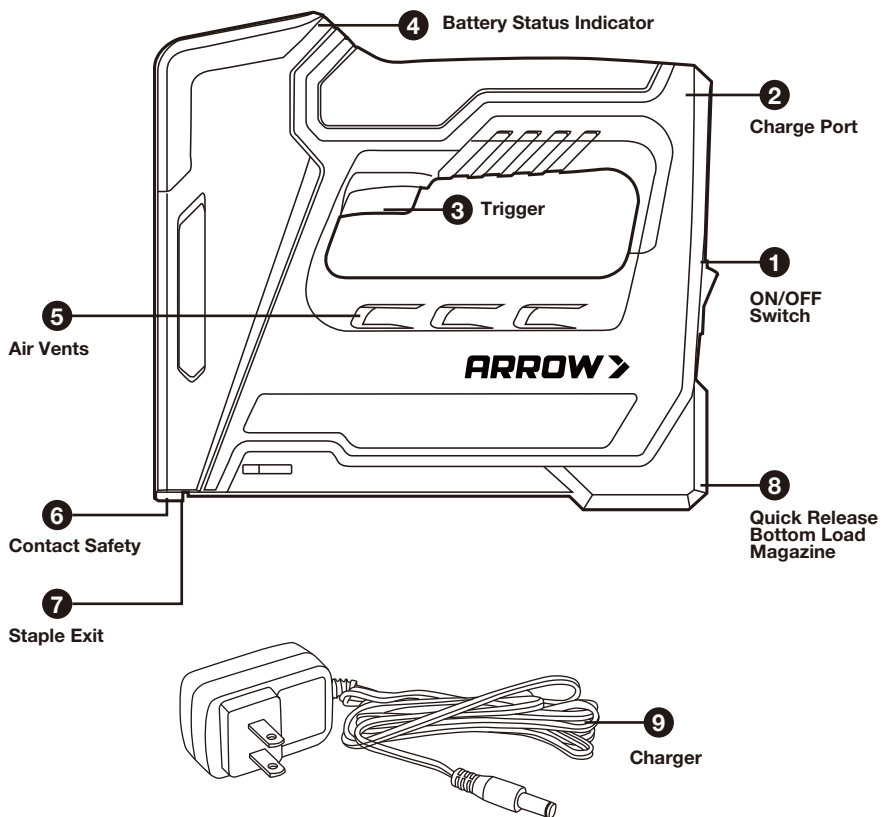
Arrow Fastener Company, LLC

271 Mayhill Street

Saddle Brook, New Jersey 07663 USA

PMET501C-8 Rev 0421

Fig.1



1. Interrupteur ON/OFF (MARCHE/ARRÊT)
2. Port de charge
3. Gâchette
4. Indicateur du niveau de la batterie
5. Bouche d'aération
6. Sécurité
7. Sortie d'agrafe
8. Levier d'ejection du magasin
9. Chargeur

1. Interrupteur ON/OFF (MARCHE/ARRÊT)
2. Port de charge
3. Gâchette
4. Indicateur du niveau de la batterie
5. Bouche d'aération
6. Sécurité
7. Sortie d'agrafe
8. Levier d'ejection du magasin
9. Chargeur

Fig.2 Quick release bottom load magazine

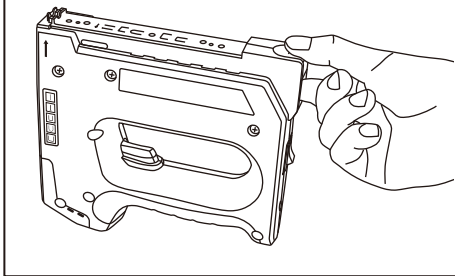


Fig.3 Pull out pusher assembly

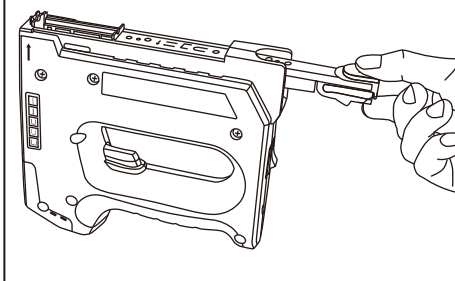


Fig.4 Place staples in channel, legs up

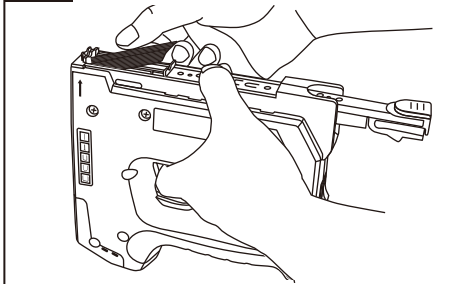


Fig.5 Place nails on left side of channel, tips up

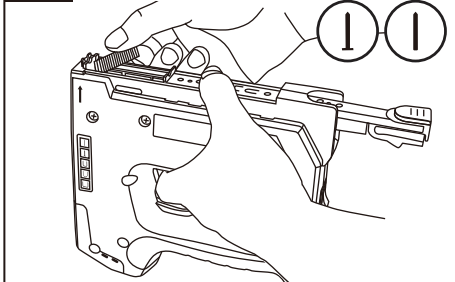


Fig.6 Place staples into magazine from outside

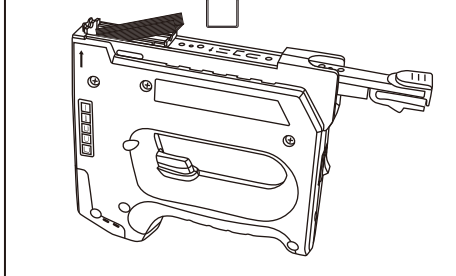


Fig.7 Proper firing technique

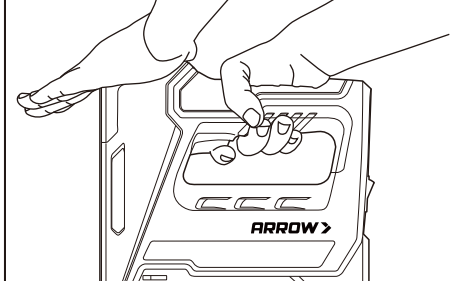


Fig.8 a: proper flush staple b: not flush staple

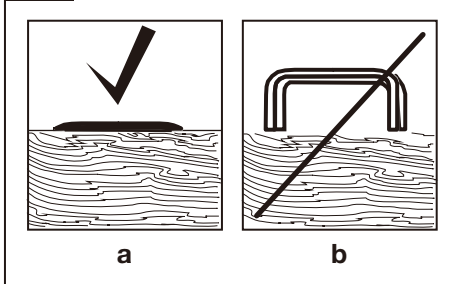


Fig.9 Put into charge port

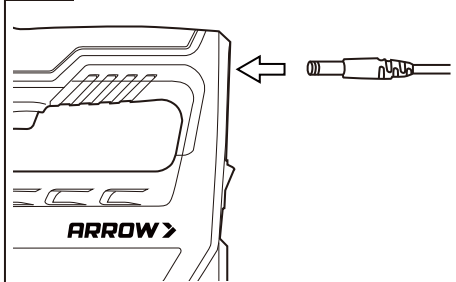


TABLE OF CONTENTS

General Power Tool Safety Warnings	5-6
Specific Warnings & Safety Rules.....	6
Layout And Items Supplied	6
Technical Data.....	6-7
Operation	7
About Your Battery And Charging The Tool	8
Cleaning And Maintenance	8
Storage.....	8
Disposal And Recycling.....	8



To avoid injury and misuse, please read the instruction manual before operation.



To avoid loss of hearing, always wear ear protection when operating the tool.



To avoid eye injury always wear safety glasses when operating the tool.



Obey all safety messages that follow this symbol to avoid possible injury or death.

1. GENERAL POWER TOOL SAFETY WARNINGS

⚠ WARNING: Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Save all warnings and instructions for future reference.

1.1 WORK AREA SAFETY

- a) **Keep work area clean and well lit.** Cluttered or dark areas invite accidents.
- b) **Do not operate power tools in explosive atmospheres, in the presence of flammable liquids, gases or dust.** Power tools create sparks, which may ignite the dust or fumes.
- c) **Keep children and bystanders away while operating a power tool.** Distractions can cause you to lose control.

1.2 ELECTRICAL SAFETY

- a) **Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools.** Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
- b) **Avoid body contact with grounded surfaces such as pipes, radiators, ranges and refrigerators.** There is an increased risk of electric shock if your body is grounded.
- c) **Do not expose power tools to rain or wet conditions.** Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
- d) **Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool.** Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts. Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
- e) **When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.** Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
- f) **If operating a power tool in a damp location, use a residual current device (RCD) protected supply.** Use of an RCD reduces the risk of electric shock

1.3 PERSONAL SAFETY

- a) **Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.** Inattention while operating power tools may result in serious personal injury.
- b) **Use personal protective equipment. Always wear eye protection.** Protective equipment such as dust mask, non-skid safety shoes, hard hats, or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injury.
- c) **Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the off-position before connecting to power source and/or battery pack, picking up, or carrying the tool.** Carrying power tools with your finger on the switch or energizing power tools that have the switch on invites accidents.
- d) **Remove any adjusting key or wrench before**

turning the power tool on. A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.

- e) **Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times.** This enables better control of the power tool in unexpected situations.
- f) **Dress properly. Do not wear loose clothing or jewelry. Keep your hair, clothing and gloves away from moving parts.** Loose clothes, jewelry or long hair can be caught in moving parts.
- g) **If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used.** Use of dust collection can reduce dust-related hazards.

1.4 POWER TOOL USE AND CARE

- a) **Use the correct power tool for your application.** The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.
 - b) **Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off.** Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
 - c) **Disconnect the plug from the power source and/or the battery pack from the power tool before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools.** Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.
 - d) **Store idle power tools out of the reach of children, and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool.** Power tools are dangerous in the hands of untrained users.
 - e) **Maintain power tools. Check for misalignment, blinding of moving parts, breakage of parts, and any other condition that may affect the power tools operation. If damaged, have the power tool required before use.** Many accidents are caused by poorly maintained power tools.
 - f) **Keep cutting tools sharp and clean.** Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.
 - g) **Use the power tool, accessories, and tool bits in accordance with these instructions. Talking into accordance the working conditions and work to be performed.** Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.
- ### 1.5 BATTERY TOOL USE AND CARE
- a) **Recharge only with the charger specified by the manufacturer.** A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.
 - b) **Use power tools only with specifically designated battery packs.** Use of any other battery packs may create a risk of injury and fire.
 - c) **When battery pack is not in use keep it away from other metal objects like paper clips, coins, keys, nails, screws, or other small metal objects that can make a connection from one terminal to another.** Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.

d) **Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact.** If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, seek medical help. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.

1.6 SERVICE

a) **Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts.** This will ensure that the safety of the power tool is maintained.

2. SAFETY INSTRUCTIONS FOR TACKERS

2.1 TACKER SAFETY WARNINGS

Always assume that the tool contains fasteners. Careless handling of the tacker can result in unexpected firing of fasteners and personal injury.

Do not point the tool towards yourself or anyone nearby. Unexpected triggering will discharge the fastener causing an injury.

Do not actuate the tool unless the tool is placed firmly against the workpiece. If the tool is not in contact with the workpiece, the fastener may be deflected away from your target.

Disconnect the tool from the power source when the fastener jams in the tool. While removing a jammed fastener, the tacker may be accidentally activated if it is plugged in

Use caution while removing a jammed fastener. The mechanism may be under compression and the fastener may be forcefully discharged while attempting to free a jammed fastener.

When fastening electrical cables, make sure the cables are not energized. Hold the tacker only by insulated gripping surfaces. Use only fasteners designed for electrical cable installations. Inspect that the fastener has not damaged the insulation of the electrical cables. A fastener that damages the insulation of electric cables can lead to electric shock and fire hazards.

2.2 SPECIFIC SAFETY RULES

1. **Hold tool by insulated gripping surfaces when performing an operation where the tool may contact hidden wiring or its own cord.** Contact with a "live" wire will also make exposed metal parts of the tool "live" and can shock the operator.
2. **Know your power tool.** Read operator's manual carefully. Learn its applications and limitations, as well as the specific potential hazards related to this tool. Following this rule may reduce the risk of electric shock, fire, or serious injury.
3. **Always wear safety glasses with side shields.** Everyday glasses are NOT safety glasses. Following this rule may reduce the risk of eye injury.
4. **Protect your hearing.** Wear hearing protection during extended periods of operation. Following this rule may reduce the risk of serious personal injury.
5. **Protect your lungs. Wear a face or dust mask if the operation is dusty.** Following this rule may reduce the risk of serious personal injury.
6. **Do not abuse charger cord.** Never carry tool by

charger cord. Never yank cord to disconnect it from outlet. Keep charger cord away from heat, oil, sharp edges, and moving parts. and sharp edges, and moving parts.

7. **Do not attempt to alter the tool.** Your Arrow cordless power tool has a tested cycling time. It is designed to perform adequately at this rate. Any unauthorized alteration and/or use could result in a hazardous condition causing serious personal injury. Unauthorized parts and/or tool modification automatically voids warranty.

8. **Use proper charging device.** While charging, the tool should always be supplied via a residual current device with a rated residual current of 20 mA or less.

3. LAYOUT AND ITEMS SUPPLIED

3.1 Layout (Fig. 1)

- | | |
|-----------------|----------------------------|
| 1.ON/OFF Switch | 2.Charge port |
| 3.Trigger | 4.Battery status indicator |
| 5.Air vents | 6.Contact safety |
| 7.Staple exit | 8.Quick release magazine |
| 9.Charger | |

3.2 Items supplied

CARTON CONTENTS

- Cordless Power Tool
- Charger
- Original safety and operating instructions

1. Carefully check to see that all of the above items are supplied.
2. Inspect the product carefully to make sure no breakage or damage occurred during shipping. If you find damaged or missing parts, please contact us at the first time.

NOTE: Do not discard the shipping carton and packaging material until you are ready to use your new cordless power tool. The packaging is made of recyclable materials. Properly dispose of these materials in accordance with local regulations.

IMPORTANT! The equipment and packaging material are not toys. Do not let children play with plastic bags, foils or small parts. These items can be swallowed and pose a suffocation risk!

4. TECHNICAL DATA

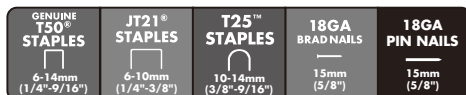
Power supply: 3.6 V DC
 Battery capacity: 2.0 Ah
 Battery type: Lithium-ion
 Weight: 1.13kg
 Charger for the product
 Battery charge voltage: 5 V DC
 Battery charge current:1 A
Charging unit
 supply voltag..... 100-240V~ 50/60 Hz
 Charging time: 2 hours

STAPLE LENGTH GUIDELINES	
1/4" 6mm	Can be used on window screens & shades, light draperies, shelf papers, closet lining, etc.
5/16" 8mm	Can be used on light upholstery and other relatively thin materials.
3/8" 10mm	Can be used on insulation, weather stripping, wire mesh, carpet pads, canvas and other materials of moderate strength where material thickness is up to about 3/16" maximum.
1/2" 12mm 9/16" 14mm	Can be used where thickness of material being stapled is substantial, for example, foam insulation board or heavy folded draperies (about 1/4" (6.3mm) to (9.5mm) thick). (For cable 6mm max wire dia 50 V max voltage)

STAPLER: APPLICATIONS	
Low Voltage Cabling (for cables less than 6mm Dia and 50V Max)	
<ul style="list-style-type: none"> • Holiday Light • Antenna wiring 	<ul style="list-style-type: none"> • Telephone Wiring • Alarm system wire • Cable TV • Audio System
CANVAS/SCREEN APPLICATIONS	
<ul style="list-style-type: none"> • Upholstering • Decor • Wire 	<ul style="list-style-type: none"> • Stretching Canvas-Art • Mesh/Screening • Framing • Framing Fabric • Needlepoint

BRAD AND PIN LENGTH GUIDELINES	
LEG LENGTH	RECOMMENDED USES
5/8" (15mm)	Picture framing, small molding

THE TRACKER CAN FIRE BELOW STAPLE & NAILS



outside (Fig 6). Never attempt to completely remove pusher assembly as this may damage the tool and void the warranty. Close pusher assembly until it snaps into place. On very hard surfaces, firing recoil may interfere with nail/staple penetration. Enhance driving power by firmly placing one hand on top of cap. (Fig 7).

5. OPERATION

⚠ WARNING: Make sure you have read all safety instructions. This tool comes completely assembled. There is no assembly required. **Make sure tool is powered off before any of operations.**

5.1 Operation

1. **Make sure tool is powered off.**
2. The power tool has a bottom load staple magazine. Turn tool upside down and squeeze pusher assembly (Fig 2).
3. Pull pusher assembly out until it stops to reveal the staple magazine (Fig 3).
4. Place stick of staples in bottom channel so legs are pointing up (Fig 4)
For brad and pin nails, place only on left side, push slide closed, making sure the latch engages.
5. For brads, Be sure nail heads are pointing down. For pin, be sure the flat end are pointing down, and the sharp tip are pointing up. Push slide closed, making sure that latch engages. (Fig 5).

STAPLES: Place staples into magazine from

5.2 Firing your tool

1. To fire your tool, **make sure tool is powered on.** place down on your workpiece depressing the contact safety on the front of the tool. Once the contact safety is depressed, push the trigger to fire your staple. You must pick up the front of the tool and reactivate the contact safety for each shot. The tool will operate in low temperatures down to 32°F (0°C) and in higher temperatures up to 104°F (40°C).

5.3 How to determine proper staple leg size

In choosing the proper staple leg length for a job, there are two basic things to consider:

1. Thickness of material to be stapled.
2. Hardness of the wood. As a general rule, in hardwood, approximately 1/4" penetration into the wood is sufficient...and for softwood, up to approximately 3/8" should be sufficient. The staple should be flush with the underlying surface, as shown in (Fig 8a). However, if the staple used is not flush with the underlying surface, as shown in (Fig 8b)– this means that too long a leg length has been used. In that case, we recommend the next shorter leg length for desired results.

6. ABOUT YOUR BATTERY AND CHARGING THE TOOL

NOTE Make sure your battery is fully charged. The tool comes equipped with charger and built-in battery so there is no need to ever remove or replace the battery. The 3.6V Lithium-ion battery is equipped to provide up to **500** shots on a single charge.

6.1 CHARGING PROCEDURE:

1. Plug the charger into the back of the tool (Fig 9).
2. Plug the charger into the wall outlet.
3. Charging may take up to 2 hours.

6.2 IMPORTANT CHARGING NOTES:

1. Only use the provided charger
2. Charge Indicator Light Status
 - a) While the charger is unplugged:
 - Green** = good charge
 - Red flash** = low battery
 - Red Blip** (on briefly, off for 4 seconds approx) = critically low battery (tool disabled)
 - Green flash** (on for 0.5seconds off for 4 seconds) = good battery, tool in power saving mode
 - b) While the charger is plugged in:
 - Red flash** = charging
 - Green** = full charged
 - Quick Flashing Red** = Defective battery (replace tool)
 - Tool will not fire staples while charger is plugged in. Disconnect the charger from the tool when charging is complete.**
3. Longest life and best performance can be obtained if the tool battery is charged when the air temperature is between 65°F and 75°F (18°-24°C). **DO NOT** charge the tool battery in an air temperature below 40°F(0 C), or above 104°F(40 C). This will prevent serious damage to the battery.
4. It is recommended to wait 15 minutes after charging before using the tool to avoid the possibility of the tool overheating and damaging the battery.
5. If the battery does not charge properly:
 - a) Check current at outlet by plugging in a lamp or other appliance.
 - b) Check to see if outlet is connected to a light switch which turns power off when you turn out the lights.
 - c) When charging the tool, move to a location where the surrounding air temperature is approximately 65°F - 75°F (18°C - 24°C).
 - d) If charging problems persist, connect our service department.
6. The power tool should be recharged when it fails to produce sufficient power on jobs which were easily done previously. **DO NOT CONTINUE** to use the tool under these conditions in order to prevent damage to the battery. Follow the charging procedure. You may also charge a partially charged tool whenever you desire with no adverse effect on the battery or battery memory.
7. Under certain conditions, with the charger plugged into the power supply, the exposed charging contacts inside the charger can be shorted by foreign material. Foreign materials of a conductive nature such as, but not limited to, steel wool,

aluminum foil, or any buildup of metallic particles should be kept away from charger cavities. Unplug charger before attempting to clean tool.

8. Do not freeze or immerse charger in water or any other liquid.

7. CLEANING AND MAINTENANCE

The tool is virtually maintenance free. Keep tool clean and free of dust. Wipe clean with a dry cloth; do not use harsh chemicals to clean. There are no parts inside the equipment which require additional maintenance.

8. STORAGE

Store the equipment and accessories in a dark and dry place at above freezing temperature. The ideal storage temperature is between 41°F (5°C) and 86°F (30°C). Store the electric tool in its original packaging.

9. DISPOSAL AND RECYCLING

The equipment is supplied in packaging to prevent it from being damaged in transit. The raw materials in this packaging can be reused or recycled. The equipment and its accessories are made of various types of material, such as metal and plastic. Never place defective equipment in your household refuse. The equipment should be taken to a suitable collection center for proper disposal. If you do not know the whereabouts of such a collection point, you should ask in your local council offices.



This product has been marked with a symbol relating to removing electric and electronic waste. This means that this product shall not be discarded with household waste but that it shall be returned to a collection system. It will then be recycled or dismantled in order to reduce the impact on the environment. Electric and electronic equipment can be hazardous for the environment and for human health since they contain hazardous substances.

DISPOSAL OF AN EXHAUSTED BATTERY PACK



To preserve natural resources, please recycle or dispose of the battery pack properly. This battery pack contains Li-ion batteries. Consult your local waste authority for information regarding available recycling and/or disposal options. Discharge your battery pack by operating your tool, then remove the battery pack from the tool housing and cover the battery pack connections with heavy-duty adhesive tape to prevent short circuit and energy discharge. Do not attempt to open or remove any of the components.

ÍNDICE

Advertencias generales para herramientas eléctricas	10-11
Advertencias específicas y normas de seguridad	11
Disposición y artículos suministrados	11
Datos técnicos	11-12
Funcionamiento	12
Sobre la batería y cómo cargar la herramienta	13
Limpieza y mantenimiento	14
Almacenamiento	14
Desecho y reciclaje	14



Para evitar lesiones y mal uso, lea el manual de instrucciones antes de usar la herramienta.



Para evitar pérdida de audición, siempre use protección para los oídos al operar esta herramienta.



Para evitar lesiones oculares, siempre use gafas de seguridad al operar esta herramienta.



Obedezca todos los mensajes de seguridad que siguen este símbolo para evitar posibles lesiones e incluso la muerte.

1. AVISOS DE SEGURIDAD GENERALES PARA HERRAMIENTAS ELÉCTICAS

⚠ ADVERTENCIA: Lea todos los avisos de seguridad y todas las instrucciones. El incumplimiento de las normas y los avisos puede resultar en la descarga eléctrica, incendio y/o lesiones graves. **Guarda todos los avisos e instrucciones para futuras referencias.**

1.1 SEGURIDAD EN EL ÁREA DE TRABAJO

- a) **Mantenga el área de trabajo limpia y bien iluminada.** Las áreas desordenadas u oscuras pueden provocar accidentes.
- b) **No opere herramientas eléctricas en ambientes explosivos, tales como en presencia de líquidos inflamables, gases, o polvo.** Las herramientas eléctricas crean chispas, que pueden prender/encender el polvo o los gases.
- c) **No opere una herramienta eléctrica en presencia de niños o transeúntes.** Las distracciones pueden causar una pérdida de concentración o control.

1.2 SEGURIDAD ELÉCTRICA

- a) **Los enchufes de las herramientas eléctricas tienen que corresponder con el tomacorriente. Nunca modifique el enchufe de ninguna manera. No use enchufes adaptadores con herramientas eléctricas conectadas a tierra.** Conectando los enchufes originales (no modificados) en las tomas de corriente donde corresponden se disminuye el riesgo de una descarga eléctrica.
- b) **Evite el contacto corporal con las superficies conectadas a tierra, tales como la tubería, los radiadores, los fogones y los refrigeradores.** Hay más riesgo de descarga eléctrica si su cuerpo está conectado a tierra.
- c) **No expongan las herramientas eléctricas a lluvia o condiciones mojadas.** El agua dentro de una herramienta eléctrica aumenta el riesgo de descarga eléctrica.
- d) **No abuse del cable. Nunca use el cable para transportar, tirar o desenchufar la herramienta. Mantenga el cable alejado del calor, aceite, bordes afilados o piezas móviles.** Los cables dañados o enredados aumentan el riesgo de descarga eléctrica.
- e) **Al operar una herramienta eléctrica al aire libre, utilice un cable alargador (cable de extensión) adecuado para el uso exterior.** El uso de un cable apropiado para el uso exterior reduce el riesgo de descarga eléctrica.
- f) **Al operar la herramienta eléctrica en un lugar húmedo, utilice un Interruptor Diferencial o dispositivo diferencial residual (DDR).** El uso de un Interruptor Diferencial o DDR reduce el riesgo de descarga eléctrica.

1.3 SEGURIDAD PERSONAL

- a) **Manténgase alerta, tenga precaución y use el sentido común al operar una herramienta eléctrica. No usar una herramienta eléctrica mientras se está cansado o bajo la influencia de drogas, alcohol o medicamentos.** Un descuido del operador puede resultar en graves heridas.

- b) **Utilice el equipo de protección adecuado. Siempre utilice protección para los ojos.** Equipos de protección tales como máscaras contra el polvo, zapatos antideslizantes, capacete o protección de los oídos usados para condiciones adecuadas disminuirán el riesgo de lesiones personales.
- c) **Prevenga el encendido accidental de la máquina. Asegúrese de que el interruptor está en la posición apagada antes de conectar a la fuente de corriente y/o a la batería; o al levantar o llevar la herramienta.** No ponga las herramientas eléctricas a cargar con el dedo sobre el interruptor ni cargar herramientas eléctricas que tengan el interruptor encendido porque tal acción puede provocar accidentes.
- d) **Retire toda llave o herramienta de ajuste antes de encender la herramienta eléctrica.** Una llave o herramienta de ajuste que se deja conectada a la herramienta eléctrica puede resultar en lesiones personales.
- e) **No se extienda demasiado. Mantenga los pies firmes y el equilibrio en todo momento.** Esto permite un mejor control de la herramienta eléctrica en situaciones imprevistas.
- f) **Vístase apropiadamente.** No utilice ropas sueltas ni joyería. Mantenga el pelo, la ropa y los guantes alejados de las piezas móviles. Ropa suelta, joyería o pelo largo pueden enredarse en las piezas móviles.
- g) **Si se disponen de dispositivos de conexión para la aspiración y la recolección de polvos, asegúrese que estén adecuadamente conectados y usados.** El uso de estos dispositivos reduce los peligros relacionados al polvo.

1.4 USO Y MANTENIMIENTO DE HERRAMIENTAS ELÉCTRICAS

- a) **Use la herramienta eléctrica adecuada para cada aplicación.** La herramienta adecuada funcionará mejor y de forma más segura dentro de los límites para los que se ha diseñado.
- b) **No use la herramienta eléctrica si el interruptor no controla el encendido y el apagado.** Cualquier herramienta eléctrica la cual no puede ser controlada a través del interruptor es peligrosa y debe ser reparada.
- c) **Desenchufe de la fuente de alimentación y/o la batería de la herramienta eléctrica antes de hacer cualquier ajuste, cambiar de accesorios, o almacenar una herramienta eléctrica.** Tales medidas de seguridad preventivas disminuyen el riesgo de encender la herramienta por error.
- d) **Guarde las herramientas eléctricas fuera del alcance de los niños, y no permita que las personas no familiarizadas con la herramienta o con estas instrucciones la usen.** Las herramientas eléctricas son peligrosas en las manos de personas inexpertas.
- e) **Dé mantenimiento a las herramientas eléctricas. Revise que no haya desalineación o pegamiento de las piezas móviles, piezas rotas o cualquier otra condición que podrá afectar la operación de la herramienta eléctrica. Si está dañada, repárela antes de usarla.** La falta de mantenimiento de las

herramientas eléctricas puede provocar accidentes.

- f) **Mantenga las herramientas de corte afiladas y limpias.** Las herramientas de corte debidamente mantenidas con bordes de corte afilados son menos propensas a atascarse y son más fáciles de controlar.
- g) **Use las herramientas eléctricas, los accesorios y brocas de acuerdo con estas instrucciones. Tome en cuenta las condiciones de trabajo y el trabajo que se va a realizar.** El uso de la herramienta eléctrica para funcionamiento distintos a su propósito pueden resultar en situaciones peligrosas.

1.5 USO Y CUIDADO PARA LAS HERRAMIENTAS DE BATERÍA

- a) **Recargue solamente con el cargador especificado por el fabricante.** Un cargador adecuado para un tipo de batería puede crear un riesgo de incendio al usarlo con otra batería.
- b) **Utilice las herramientas eléctricas solamente con las baterías específicamente indicadas.** El uso de otros paquetes de baterías puede crear un riesgo de lesiones e incendio.
- c) **Cuando no se esté utilizando la batería, manténgala alejada de objetos de metal como clips/sujetapapeles, monedas, llaves, clavos, tornillos u otros objetos metálicos pequeños que pueden hacer una conexión de un terminal o polo a otro.** Un cortocircuito de los terminales de la batería puede causar quemaduras o incendio.
- d) **Bajo condiciones abusivas, líquido puede ser expulsado de la batería; evite el contacto.** En caso de contacto, enjuague el área con agua. Si el líquido produce contacto con los ojos, busque atención médica. El líquido expulsado de la batería puede causar irritación o quemaduras.

1.6 MANTENIMIENTO

- a) **Solo un técnico de reparación cualificado debe reparar la herramienta eléctrica, usando piezas de recambio idénticas a la original.** Esto asegura que la seguridad de la herramienta está mantenida.

2. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA GRAPADORAS

2.1 AVISOS DE SEGURIDAD PARA GRAPADORAS

Siempre suponga que la herramienta contiene grapas o pasadores. El manejo descuidado de la engrapadora puede resultar en el disparo inesperado de grapas y lesiones

No apunte la herramienta a sí mismo o a cualquier otra persona. Un disparador inesperado puede descargar una grapa y causar daño.

No accione la herramienta si no está puesta firmemente contra la pieza de trabajo. Si la herramienta no está en contacto con la pieza de trabajo, el pasador/grapa/clavillo puede ser desviado.

Desconecte la herramienta de la fuente de alimentación al atascarse una fijación. Al quitar una fijación atascada, la grapadora podría ser activada accidentalmente si está enchufada.

Emplee precaución al quitar una grapa atascada. El mecanismo puede estar bajo compresión y la grapa puede ser disparada con fuerza mientras trate de sacarla.

Al sujetar cables eléctricos, asegúrese de que los cables no tengan corriente conectada (que no están energizados). Sostenga la grapadora solamente por las superficies de agarre aisladas. Utilice solamente las fijaciones o sujeciones indicadas para instalaciones eléctricas. Verifique que la fijación no haya dañado el aislamiento del cableado eléctrico. Una fijación que daña el aislamiento de los cables eléctricos podría provocar peligro de incendio y descargas eléctricas.

2.2 NORMAS DE SEGURIDAD ESPECÍFICAS

- Sostenga la herramienta por las superficies aisladas de sujeción al efectuar un trabajo en que la herramienta puede entrar en contacto con alambres escondidos o con su propio cordón.** El contacto con un alambre bajo tensión hará que las piezas metálicas expuestas de la herramienta estén también bajo tensión, provocando la descarga eléctrica al usuario.
- Conozca su herramienta eléctrica.** Lea atentamente el manual de usuario. Aprenda sus aplicaciones y limitaciones, así como los posibles riesgos específicos relacionados con esta herramienta. El cumplimiento de esta regla reducirá el riesgo de descarga eléctrica, incendio o lesiones graves.
- Siempre use gafas protectoras con protección lateral.** Las gafas de uso diario NO son gafas protectoras de seguridad. El cumplimiento de esta regla reducirá el riesgo de sufrir una lesión personal grave.
- Proteja su audición.** Use protección auditiva durante periodos de operación prolongados. El cumplimiento de esta regla reducirá el riesgo de sufrir una lesión personal grave.
- Proteja sus pulmones. Use una máscara facial o contra el polvo si el trabajo despidе mucho polvo.** El cumplimiento de esta regla reducirá el riesgo de sufrir una lesión personal grave.
- No maltrate al cable del cargador.** Nunca transporte la herramienta por el cable del cargador. Nunca tire del cable para desenchufarlo de la toma de corriente. Mantenga al cable alejado del calor, aceite, esquinas filosas o partes en movimiento
- No intente modificar la herramienta.** Su engrapadora/clavadora eléctrica inalámbrica tiene un tiempo de marcha probado. Está diseñada para un desempeño adecuado dentro de este tiempo. Cualquier modificación no autorizada podría resultar en condiciones peligrosas y causar lesiones personales graves. Las piezas no autorizadas y/o la modificación no autorizada de la herramienta anulan automáticamente la garantía.
- Use el dispositivo de carga adecuado.** Al cargar, siempre se debe suministrar la herramienta a través de un dispositivo de corriente residual con un corriente residual (nominal) de 20mA o menos.

3. DISPOSICIÓN Y ARTÍCULOS SUMINISTRADOS

3.1 Disposición (Figura 1)

1. Interruptor ON/OFF
2. Puerto de carga
3. Gatillo
4. Indicador del estado de batería
5. Salidas de aire
6. Seguro de contacto
7. Salida de grapas
8. Alimentador de desenganche rápido
9. Cargador

3.2 Artículos suministrados

CONTENIDO DEL EMBALAJE

- Herramienta eléctrica inalámbrica
- Cargador
- Instrucciones de seguridad y manejo originales

1. Verifique con atención que se haya suministrado todos los artículos susodichos.
2. Inspeccione el producto cuidadosamente para asegurarse de que no hubo ningún daño o rotura durante el envío. Si cualquier parte falta o está dañada, favor de contactarnos de inmediato.

NOTA: No deseche el paquete de envío o el material de embalaje hasta que esté listo para usar su nueva engrapadora eléctrica. El embalaje está fabricado con materiales reciclables. Deseche adecuadamente de estos materiales de acuerdo con los reglamentos locales.

¡IMPORTANTE! El aparato y el material de embalaje no son juguetes. No deje que los niños jueguen con bolsas de plástico, papel de aluminio o piezas pequeñas. ¡Estos artículos pueden ser tragados y presentan un riesgo de asfixia!

4. DATOS TÉCNICOS

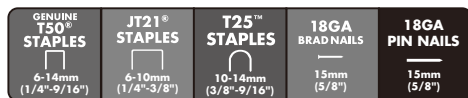
Fuente de alimentación	3.6 V DC
Capacidad de la batería	2.0 Ah
Tipo de batería	Lithium-ion
Peso	1.13kg
Cargador para el producto	
Tensión de carga de la batería	5 V DC
Corriente de carga de la batería	1 A
Aparato de cargar	
Tensión de alimentación	100-240V~ 50/60 Hz
Tiempo de carga	2 horas

PAUTAS PARA LA LONGITUD DE LAS GRAPAS	
1/4" 6mm	Puede utilizarse con mosquiteros para ventanas & persianas, cortinas livianas, forros de estantes y armarios, etc.
5/16" 8mm	Se puede usar con tapicería ligera y otros materiales relativamente finos
3/8" 10mm	Se puede usar con el aislante, burlete, malla metálica, almohadilla de alfombra, lona y otros materiales de fuerza moderada con espesor hasta 4.76 mm máximo.
1/2" 12mm 9/16" 14mm	Se puede usar donde el grosor del material que se está grapando es considerable, por ejemplo, paneles de aislamiento de espuma o cortinas dobladas pesadas (aprox. 6.3mm hasta 9.5 mm de grosor).

ENGRAPADORA: USOS		
Cableado de baja tensión (para cables menos de 6mm en diámetro y máximos de 50 V)		
• Luces navideñas	• Cableado telefónico	• Televisión por cable
• Cableado de antena	• Cableado del sistema de alarma	• Sistema de audio
USOS CON LONA Y MALLAS		
• Tapicería	• Para estirar lienzos (arte)	• Marco de telas
• Decoración	• Malla/ mosquitero	• Bordado
• Alambre	• Marcos	

PAUTAS PARA LONGITUD DE LOS CLAVILLOS	
LOS CLAVILLOS	USOS RECOMENDADOS
5/8" (15mm)	Marcos de fotos, moldura fina

LA GRAPADORA PUEDE DISPARAR ESTAS GRAPAS Y CLAVOS (ABAJO)



5. MANEJO

⚠ AVISO: Asegúrese de que haya leído todas las instrucciones de seguridad. Esta herramienta viene completamente ensamblada. No requiere ensamblaje. **Asegúrese que esté apagada antes de cualquier funcionamiento.**

5.1 Funcionamiento

1. Asegúrese de que la herramienta esté apagada.

- La pistola grapadora tiene alimentador de grapas de carga inferior. Invierta la herramienta y apriete el montaje de empuje (Fig 2)
- Saque el montaje de empuje hasta que se detenga y se revela el alimentador de grapas. (Fig 3)
- Coloque la tira de grapas en el guiado inferior para que los puntos estén apuntando hacia arriba (Fig 4).

Para los clavillos de puntilla (Brad) o clavillos afiliter, coloque solamente por el lado izquierdo, empuje el deslizador hasta que cierre, asegurándose de que el pestillo se enganche.

- Para los clavos de puntilla (brad), asegúrese de que las cabezas de los clavos apunten hacia abajo. Para los clavos de afiliter (pin), asegúrese de que el extremo plano apunte hacia abajo, con la punta afilada apuntando hacia arriba. Empuje el deslizador hasta que cierre, asegurándose de que el pestillo se enganche (Figura 5).

GRAPAS: Ponga las grapas en el alimentador con los puntos hacia arriba y fuera de la herramienta (figura 6). Nunca intente sacar por completo el montaje de empuje, que pueda dañar la herramienta y anular/invalidar la garantía. Cierra el montaje de empuje hasta que encaje con un clic. En las superficies muy duras, el retroceso podría impedir la penetración de la fijación. Mejore la potencia poniendo una mano sobre el tapón con firmeza (Figura 7).

5.2 Funcionamiento de la herramienta

- Para disparar, **asegúrese que la herramienta esté prendida/encendida.** Apriete sobre el material a trabajar, presionando el seguro de contacto en la parte delantera de la herramienta. Una vez activada el seguro de contacto, accione el gatillo para disparar una grapa. Debe levantar la parte delantera de la herramienta y reactivar el seguro de contacto después de cada disparo. La herramienta funcionará en temperaturas bajas, hasta 32°F (0°C) y en temperaturas altas, hasta 104°F (40°C).

5.3 Cómo determinar el tamaño adecuado de la grapa

En elegir el tamaño adecuado del largo de una grapa, hay dos consideraciones básicas:

- Espesor del material por engrapar

- Dureza de la madera. Como regla general, con la madera dura, una entrada del clavo en la madera ¼" (6.35 mm) es suficiente... y para la madera blanda, hasta aproximadamente 3/8" (9.525mm) sería suficiente. El sujetador elegido debe quedar plano con la superficie del material, como se indica en la figura 8b. Sin embargo, si la grapa usada no queda plana con la superficie, como se demuestra en la figura 8a, significa que un tamaño demasiado de largo ha sido usado. En ese caso, recomendamos que se use una grapa de longitud más corta para el resultado deseado.

6. SOBRE LA BATERÍA Y CARGAR LA HERRAMIENTA

NOTA: Asegúrese de la batería tiene carga completa. La herramienta viene equipada con cargador y una batería integrada para que no haya nunca la necesidad de quitar o reemplazar la batería. La batería Lithium-ion 3.6V está provisto para proporcionar hasta 500 disparos con una sola carga.

6.1 PROCEDIMIENTO PARA CARGAR:

- Conecte el cargador a la parte posterior de la herramienta (Figura 9)
- Enchufe el cargador al tomacorriente (enchufe) de pared.
- Se puede tardar hasta 2 horas para cargar.

6.2 NOTAS IMPORTANTES PARA LA CARGA:

- Utilice únicamente el cargador suministrado
- Luz Indicadora de estado de batería
 - Quando el cargador está desenchufado:
 - Verde** = carga suficiente
 - Parpadeo rojo** = batería baja
 - Rojo breve** (destello; encendido muy brevemente, apagado por 4 segundos aproximadamente) = carga críticamente baja (herramienta desactivada)
 - Verde intermitente** (encendido por 0.5 segundos, apagado por 4 segundos) = buena carga de la batería, herramienta en modo ahorro de energía
 - Quando el cargador está enchufado:
 - Rojo intermitente** = cargando
 - Verde** = carga completa
 - Rojo parpadeando rápidamente** = batería defectuosa (reemplace la herramienta)
 - La herramienta no tirará grapas mientras el cargador está enchufado. Desconecte el cargador de la herramienta cuando termine de cargar.**
- Para un rendimiento óptimo y la mayor vida útil, cargue la batería cuando la temperatura del aire está entre 18 y 24° C. **NO CARGUE** la batería de la herramienta cuando la temperatura del aire está a menos de 0° o más de 40°. Esto evitará daños graves a la batería
- Después de cargar la herramienta, se recomienda esperar 15 minutos antes de usarla, para evitar la posibilidad de recalentamiento que daña la batería.
- Si la batería no se carga adecuadamente:
 - Verifique la corriente al tomacorriente enchufando una lámpara u otro aparato electrodoméstico.
 - Averigüe si el tomacorriente está conectado a un

interruptor de la luz que apaga la alimentación de corriente cuando se apagan las luces..

- c) Al cargar la herramienta, vaya a un lugar donde la temperatura del aire ambiente está aproximadamente 18°-24°.
 - d) Si siguen los problemas de cargar, póngase en contacto con nuestro departamento de servicio.
6. La herramienta eléctrica debe ser recargada cuando ya no produce suficiente poder en los trabajos que antes se hacía fácilmente. **NO CONTINÚE** operando la herramienta bajo estas condiciones para evitar daño a la batería. Sigue el procedimiento de cargar. También se puede cargar una herramienta parcialmente cargada cuando desee, sin efecto adverso sobre la batería o la memoria de la batería.
7. Bajo ciertas condiciones, con el cargador enchufado a la fuente de alimentación, los contactos de carga expuestos adentro del cargador pueden provocar un cortocircuito al entrar en contacto con materiales ajenos. Se deben mantener apartados de las cavidades de la batería a los materiales de carácter conductivo, incluyendo tales como, pero no limitados a, lana de acero, papel de aluminio, o cualquier acumulación de partículas metálicas.
8. No congele o sumerja el cargador en agua o cualquier otro líquido.

7. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Esta herramienta está prácticamente libre de mantenimiento. Manténgala limpia y libre de polvo. Límpiela con un paño suave; no use químicos fuertes para limpiarla.

No hay piezas dentro del aparato que requieren mantenimiento adicional.

8. ALMACENAMIENTO

Almanece el equipo y los accesorios en un lugar oscuro y seco a una temperatura por encima del punto de congelación. La temperatura ideal de almacenamiento es entre 5 y 30°C. Guarde la herramienta eléctrica en su embalaje original.

9. DESECHO Y RECICLAJE

El equipo viene empacado para evitar estar dañado en el envío. Las materias primas en el embalaje pueden ser reusadas o recicladas. El equipo y sus accesorios son de varios tipos de material, tal como el metal y el plástico. Nunca ponga equipos defectivos con los desechos domésticos. Se debe llevar el equipo a un centro de recolección de residuos adecuado para la eliminación correcta. Si no sabe la ubicación de un centro de recolección de residuos, debe preguntar en el ayuntamiento local.



Este producto lleva un símbolo relacionado con la eliminación de residuos eléctricos y electrónicos. Esto significa que este producto no se debe desechar con residuos domésticos, sino que debe ser devuelto a un centro de recolección de residuos. Será reciclado o desmontado para reducir el impacto sobre el medio ambiente. Los aparatos eléctricos y electrónicos pueden ser peligrosos para el medio ambiente y para la salud humana.

DESECHO DE BATERÍAS AGOTADAS



Para preservar los recursos naturales, favor de reciclar o desechar de las baterías adecuadamente. Esta batería contiene Li-ion. Consulte con las autoridades locales responsables de la eliminación de residuos para información sobre las opciones disponibles de reciclaje y/o eliminación. Descargue la batería al operar la herramienta, luego quite la batería de la carcasa exterior y cubra las conexiones de la batería con cinta adhesivo para trabajos pesados para evitar el cortocircuito y descarga de energía. No intente abrir ni quitar ninguno de los componentes.

TABLE DES MATIÈRES

Précautions relatives aux outils électriques	16-17
Avertissements et règles de sécurité spécifiques	17
Plan et éléments fournis	17
Données techniques	17-18
Fonctionnement	18
A propos de la batterie et du rechargement de l'outil	19
Nettoyage et entretien	20
Stockage	20
Mise au rebut et recyclage	20



Pour éviter les blessures et mauvaises utilisations, merci de lire attentivement la notice avant utilisation.



Pour éviter la perte d'audition, portez toujours des protections auditives quand vous utilisez l'outil.



Pour éviter une blessure aux yeux portez toujours des lunettes de sécurité quand vous utilisez l'outil.



Respectez tous les messages de sécurité qui suivent ce symbole pour éviter d'éventuelles blessures ou la mort.

1. PRECAUTIONS RELATIVES AUX OUTILS ÉLECTRIQUES

⚠ AVERTISSEMENT: Veuillez lire tous les avertissements de sécurité et toutes les instructions. Le non-respect des avertissements et des instructions peut entraîner un choc électrique, un incendie et/ ou de graves blessures.

Conservez les avertissements et instructions vous pourriez en avoir besoin par la suite.

1.1 SÉCURITÉ DE LA ZONE DE TRAVAIL

- a) **Maintenez votre zone de travail propre et bien éclairée.** Les zones encombrées ou sombres sont propices aux accidents.
- b) **N'utilisez pas d'outils électriques dans des atmosphères explosives, par exemple en présence de liquides, gaz ou poussières inflammables.** Les outils électriques créent des étincelles qui peuvent enflammer la poussière ou les fumées.
- c) **Gardez les enfants et les spectateurs à l'écart quand vous utilisez un outil électrique.** Les distractions peuvent vous faire perdre le contrôle.

1.2 SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE

- a) **Les fiches de l'outil électrique doivent correspondre à la prise. Ne modifiez en aucun cas la fiche de l'outil.** Des fiches non modifiées et leurs prises correspondantes réduiront le risque de choc électrique.
- b) **Évitez que votre corps soit en contact avec des surfaces reliées à la terre telles que des tuyaux, des radiateurs, des cuisinières et des réfrigérateurs.** Il existe un risque accru de choc électrique si votre corps est relié à la terre.
- c) **Évitez que votre corps soit en contact avec des surfaces reliées à la terre telles que des tuyaux, des radiateurs, des cuisinières et des réfrigérateurs.** Il existe un risque accru de choc électrique si votre corps est relié à la terre.
- d) **Prenez soin du cordon du chargeur. Ne transportez jamais l'outil par le cordon. Ne tirez jamais sur le cordon pour le débrancher de la prise. Tenez le cordon éloigné de la chaleur, de l'huile, des bords coupants et des pièces mobiles.** Les cordons endommagés ou emmêlés augmentent le risque de choc électrique.
- e) **Lorsque vous utilisez un outil électrique à l'extérieur, utilisez une rallonge adaptée à une utilisation en extérieur.** L'utilisation d'un cordon adapté à une utilisation en extérieur réduit le risque de choc électrique.
- f) **En cas d'utilisation de cet outil que dans un endroit humide, utilisez une alimentation protégée par un disjoncteur différentiel (RCD).** L'utilisation d'un RCD réduit le risque de choc électrique.

1.3 SÉCURITÉ PERSONNELLE

- a) **Restez vigilant, prêtez attention à vos gestes et faites preuve de bon sens quand vous utilisez un outil électrique. N'utilisez pas l'outil si vous êtes fatigué, sous l'influence de drogues, d'alcool ou de médicaments.** Le manque d'attention lors de l'utilisation d'outils électriques peut entraîner des blessures graves.

- b) **Portez des équipements de protection personnelle. Portez toujours des lunettes antiprojections qui offrent une protection frontale et latérale des yeux et une protection auditive.** Les équipements de protection tels que les masques anti-poussière, les chaussures de sécurité antidérapantes, les casques ou les protections auditives utilisés dans des conditions appropriées réduiront les risques de blessures.
- c) **Empêchez tout démarrage involontaire de l'outil. Assurez-vous que l'interrupteur est en position d'arrêt avant de brancher l'outil à la prise et / ou au chargeur, de le prendre ou de le transporter.** Ne branchez pas l'outil avec votre doigt sur l'interrupteur ou lorsque l'interrupteur est sur MARCHE (ON) car une telle action est propice aux accidents.
- d) **Retirez toute clé de réglage ou clé à molette avant d'allumer l'outil électrique.** Une clé à molette ou clé de réglage laissée attachée à une partie rotative de l'outil peut entraîner des blessures.
- e) **N'essayez pas d'atteindre des points éloignés.** Conservez votre équilibre et stabilité en tout temps afin d'avoir un meilleur contrôle en cas de situations inattendues.
- f) **Habillez vous correctement. Ne portez pas de vêtements amples, d'accessoires ou de bijoux.** Gardez vos cheveux, vos vêtements et vos gants éloignés des pièces mobiles de l'outil car ceux-ci peuvent se prendre dans ces dernières.
- g) **Si des accessoires d'aspiration de poussière sont fournis, assurez-vous qu'ils soient bien connectés et utilisez-les correctement.** L'utilisation de ces accessoires peut réduire les risques liés à la poussière.

1.4 UTILISATION ET ENTRETIEN DE L'OUTIL ÉLECTRIQUE

- a) **Utilisez l'outil électrique adapté à vos besoins.** L'outil électrique approprié fera un travail de meilleure qualité et plus sûr à la vitesse pour laquelle il a été conçu.
- b) **N'utilisez pas d'outil électrique muni d'un interrupteur faisant défaut.** Un outil électrique qui ne répond pas aux commandes est dangereux et doit être réparé.
- c) **Débranchez la fiche de la prise et/ou du chargeur avant d'effectuer des réglages, de changer d'accessoires ou de ranger les outils électriques.** De telles mesures de sécurité préventives réduisent le risque de démarrage accidentel de l'outil électrique.
- d) **Rangez les outils électriques hors de portée des enfants et ne laissez pas des personnes ne connaissant pas l'outil électrique ou ces instructions utiliser l'outil électrique.** Les outils électriques sont dangereux entre les mains d'utilisateurs non formés.
- e) **Entretenez les outils électriques. Vérifiez le mauvais alignement ou le coincement des pièces mobiles, la rupture de pièces et toute autre condition pouvant affecter le bon fonctionnement de l'outil électrique. S'il est endommagé, faites réparer l'outil électrique avant de l'utiliser.**

Les accidents peuvent être causés par des outils électriques mal entretenus.

f) **Gardez les outils de découpe affûtés et propres.**

Des outils de découpe bien entretenus avec des bords affûtés sont moins susceptibles de se coincer et sont plus faciles à maîtriser.

g) **Utilisez l'outil électrique, les accessoires et les embouts conformément à ces instructions tout en prenant en compte les conditions de travail et la tâche à effectuer.** L'utilisation de l'outil électrique pour des opérations différentes de celles prévues peut entraîner une situation dangereuse.

1.5 UTILISATION ET ENTRETIEN DES OUTILS À BATTERIE

a) **Rechargez uniquement avec le chargeur spécifié par le fabricant.** Un chargeur adapté à une sorte de batterie peut causer un risque d'incendie quand utilisé avec une autre batterie.

b) **N'utilisez les outils électriques qu'avec les batteries spécialement conçues pour ces outils.** L'utilisation de toute autre batterie peut créer un risque de blessure et d'incendie.

c) **Lorsque vous ne vous servez pas de la batterie, maintenez-la éloignée d'objets métalliques tels que les trombones, pièces de monnaie, clés, clous, vis ou autres petits objets métalliques pouvant établir une connexion d'un terminal à un autre.** Un court-circuit entre les bornes de la batterie peut provoquer des brûlures ou un incendie.

d) **À des conditions, du liquide peut être éjecté de la batterie; éviter tout contact avec ce liquide.** En cas de contact accidentel, rincer à l'eau. Si le liquide entre en contact avec les yeux, consultez un médecin. Le liquide éjecté de la batterie peut provoquer une irritation ou des brûlures.

1.6 ENTRETIEN

a) **Faites entretenir votre outil électrique par un technicien qualifié utilisant uniquement des pièces de rechange identiques aux pièces d'origine.** Cela garantira le maintien de la sécurité de l'outil électrique.

2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ POUR AGRAFEUSES

2.1 AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ POUR AGRAFEUSE

Supposez toujours que l'outil contient des agrafes. Une manipulation imprudente de l'outil peut entraîner un déchargement inattendu des agrafes et des blessures corporelles.

Ne pas pointer l'outil vers vous ou quelqu'un à proximité. Un déclenchement inattendu de la gâchette déchargera l'agrafe et peut provoquer des blessures.

N'activez pas l'outil tant que ce dernier n'est pas fermement placé contre la pièce à agraffer/clouer. Si l'outil n'est pas en contact avec la pièce, l'agrafe peut être déviée de sa cible.

Déconnectez l'outil de sa source d'alimentation

lorsqu'une agrafe se coince dans l'outil pour éviter que l'agrafeuse s'active accidentellement lors du retrait d'une agrafe coincée.

Soyez prudent lorsque que vous retirez une agrafe coincée. Le mécanisme peut être sous compression et l'agrafe peut être déchargée avec force en essayant de libérer une agrafe coincée.

Lors de la fixation de câbles électriques, assurez-vous que les câbles ne sont pas sous tension. Tenez l'agrafeuse uniquement par les surfaces de prises qui sont isolées. N'utilisez que les agrafes conçues pour l'installation de câbles électriques. Vérifiez que l'agrafe n'a pas endommagé l'isolant des câbles électriques. Une agrafe qui endommage l'isolant de câbles électriques peut entraîner un choc électrique et des risques d'incendie.

2.2 RÈGLES DE SÉCURITÉ SPÉCIFIQUES

- Lorsque l'outil est utilisé pour un travail risquant de le mettre en contact avec des fils électriques cachés ou le cordon de son propre chargeur, tenez-le par les surfaces de prise qui sont isolées.** Le contact avec un fil «sous tension» rendra également les parties métalliques exposées de l'outil «sous tension» et peut électriser son utilisateur.
- Informez-vous bien sur votre outil électrique.** Lisez attentivement la notice d'utilisation. Découvrez ses applications et ses limites, ainsi que les dangers potentiels spécifiques liés à cet outil. Le respect de la notice peut réduire le risque de choc électrique, d'incendie ou de blessures graves.
- Portez toujours des lunettes de sécurité avec des protections latérales.** Les lunettes de tous les jours ne sont PAS des lunettes de sécurité. Respecter cette règle peut vous éviter des blessures aux yeux.
- Protégez votre audition.** Portez une protection auditive pendant de longues périodes d'utilisation. Le respect de cette règle peut réduire le risque de blessures graves.
- Protégez vos poumons. Portez un masque facial ou anti-poussière si l'opération est poussiéreuse.** Suivre cette règle peut réduire le risque de blessures graves.
- Prenez soin du cordon du chargeur. Ne transportez jamais l'outil par le cordon du chargeur.** Ne tirez jamais sur le cordon pour le débrancher de la prise. Tenez le cordon du chargeur éloigné de la chaleur, de l'huile, des bords coupants et des pièces mobiles.
- N'essayez pas de modifier l'outil.** Votre agrafeuse électrique sans fil Arrow a un cycle de fonctionnement testé. Elle est conçue pour fonctionner correctement à ce rythme. Toute modification et / ou utilisation non conforme peut entraîner une situation dangereuse entraînant de graves blessures corporelles. Des pièces et / ou des modifications d'outils non autorisées annulent automatiquement la garantie.
- Utilisez un dispositif de charge approprié.** Pendant la charge, l'outil doit toujours être alimenté via un dispositif de courant résiduel avec un courant résiduel nominal de 20 mA ou moins.

3. PLAN ET ÉLÉMENTS FOURNIS

3.1 Disposition (figure 1)

1. Interrupteur ON/OFF (MARCHE/ARRÊT)
2. Port de charge
3. Gâchette
4. Indicateur du niveau de la batterie
5. Bouche d'aération
6. Sécurité
7. Sortie d'agrafe
8. Levier d'éjection du magasin
9. Chargeur

3.2 Contenu

L'EMBALLAGE CONTIENT

- Outil électrique sans fils
- Un chargeur
- Instructions de sécurité et d'utilisation

1. Vérifiez bien que tous les éléments cités ci-dessus soient fournis.
2. Inspectez soigneusement l'outil et assurez-vous qu'il n'ait pas été cassé ou endommagé pendant le transport. Si vous trouvez des pièces endommagées

ou manquantes, veuillez nous contacter.

NOTE: Ne jetez pas le carton d'envoi ni l'emballage de l'outil avant d'être prêt à utiliser votre nouvelle agrafeuse électrique sans fil. L'emballage est en matériaux recyclables. Jetez ces matériaux en respectant les règles locales.

IMPORTANT ! L'équipement et le matériel d'emballage ne sont pas des jouets. Ne laissez pas les enfants jouer avec des sacs plastiques, feuilles ou petites pièces. Ces éléments peuvent être avalés et présentent un risque d'étouffement.

4. DONNÉES TECHNIQUES

Source d'alimentation: 3.6 V DC

Capacité de la batterie: 2.0 Ah

Type de batterie: Lithium-ion

Poids: 1.13kg

Chargeur pour le produit

Tension de la charge de la batterie: 5 V DC

Courant de charge de la batterie: 1 A

Unité de charge

Tension d'alimentation: 100-240V~ 50/60 Hz

Temps de charge: 2 heures

LA LONGUEUR DES AGRAFES ET LEUR DOMAINES D'APPLICATION	
1/4" 6mm	Peut être utilisée sur les moustiquaires et stores, toiles, revêtement d'étagères, garniture de placard, etc.
5/16" 8mm	Peut être utilisée sur de la toile légère et d'autres matériaux relativement fins.
3/8" 10mm	Peut être utilisée sur de l'isolant, des joints pour portes et fenêtres, grillage, isolant moquette, toile et autres matériaux de résistance modérée dont l'épaisseur est d'environ 3/16" (4.7 mm) maximum.
1/2" 12mm 9/16" 14mm	Peut être utilisée sur un matériau d'épaisseur importante, par exemple, un panneau d'isolation en mousse ou de la tapisserie lourde (environ de 1/4" (6.3mm) à (9.5mm) d'épaisseur). (Pour un câble de 6 mm de diamètre et 50 V de tension max.)

Agrafeuse: APPLICATIONS		
Câblage basse tension (pour les câbles de moins de 6mm de diamètre et de 50V max)		
<ul style="list-style-type: none"> • Guirlande lumineuse • Câblage d'antenne 	<ul style="list-style-type: none"> • Câblage téléphonique • Fil de système d'alarme 	<ul style="list-style-type: none"> • Television câblée • Système audio
APPLICATION SUR TOILES/ÉCRANS		
<ul style="list-style-type: none"> • Tapisser • Décorer • Câble 	<ul style="list-style-type: none"> • Tendre un canvas • Filet/moustiquaire • Encadrement 	<ul style="list-style-type: none"> • Encadrement de tissu • Broderie

LIGNES DIRECTRICES SUR LA LONGUEUR DES CLOUS ET POINTES	
LONGUEUR	USAGES RECOMMANDÉS
5/8"(15mm)	Encadrement, petite moulure

L'AGRAFEUSE PEUT TIRER LES AGRAFES ET CLOUS SUIVANTS



5. FONCTIONNEMENT

⚠ AVERTISSEMENT: Assurez-vous de bien lire toutes les consignes de sécurité. Cet outil est vendu assemblé. Aucun assemblage n'est nécessaire. **Assurez-vous que l'outil est éteint avant toute opération.**

5.1 Fonctionnement

1. **Assurez-vous que l'outil est éteint.**
2. L'agrafeuse profite d'un système de chargement d'agrafes par le bas. Retournez l'outil et appuyer sur le levier d'éjection du magasin. (Figure 2).
3. Tirez le levier pour avoir accès au magasin d'agrafes (Figure 3).
4. Placez la barre d'agrafes dans le magasin pointes vers le haut (Figure 4).

Placez les clous et les pointes uniquement du côté gauche, poussez la glissière pour la refermer, en vous assurant que le levier s'enclenche.

5. Pour les clous, assurez-vous que leurs têtes pointent vers le bas. Pour les pointes assurez-vous que l'extrémité plate pointe vers le bas et que la pointe soit dirigée vers le haut. Poussez pour refermer la glissière, assurez vous que le levier soit bien enclenché. (Figure 5).

AGRAFES: Placez les agrafes dans le magasin avec les pointes vers le haut et hors de l'outil (Figure 6). Ne jamais essayez de retirer entièrement le magasin de l'outil, cela pourrait endommager l'outil et annuler la garantie. Poussez pour refermer la glissière, assurez vous que le levier soit bien enclenché. Sur les surfaces très dures, le recul de l'outil peut interférer avec la pénétration du clou/agrafe. Améliorez la puissance motrice en appuyant fermement sur le haut de l'outil. (Figure 7).

5.2 Utilisation de l'outil

1. Pour utiliser l'outil, **assurez-vous qu'il soit allumé.** Placez-le sur votre pièce en appuyant sur la sécurité de contact à l'avant de l'outil. Une fois que la sécurité de contact est enfoncée, appuyer sur la gâchette pour tirer une agrafe. Vous devez relever l'outil et réactiver la sécurité de contact à chaque tir. L'outil fonctionnera en températures basses de 32°F (0°C) et jusqu'à une température de 104°F (40°C).

5.3 Comment déterminer la bonne longueur des agrafes

Deux points élémentaires sont à prendre en compte pour choisir la longueur d'agrafe à utiliser pour un projet:

1. L'épaisseur du matériau àagrafer.
2. Dureté du bois. Généralement, avec un bois dur une pénétration d'environ 1/4" dans le bois est suffisante et pour le bois tendre jusqu'à environ 3/8" devrait suffire. L'agrafe ne doit pas dépasser de la surface

agrafée comme illustré sur la (figure 8b). Cependant, si l'agrafe utilisée n'est pas au ras de la surface que vous venez d'agrafer comme indiqué sur la (Figure 8a)- cela signifie que l'agrafe utilisée est trop longue. Dans ce cas, nous recommandons l'agrafe de la taille en dessous pour le résultat souhaité.

6. À PROPOS DE LA BATTERIE DE DU RECHARGEMENT DE L'OUTIL

NOTE: Assurez-vous que la batterie est complètement chargée. L'outil est vendu équipé d'un chargeur et d'une batterie intégrée, il n'est donc pas nécessaire de retirer ou remplacer la batterie. La batterie au Lithium-ion de 3.6 V peut fournir jusqu'à environ 500 tirs d'agrafe en un seul chargement.

6.1 CHARGEMENT DE LA BATTERIE

1. Brancher le chargeur au dos de l'outil (Figure 9).
2. Brancher le chargeur dans la prise murale.
3. Le chargement peut prendre jusqu'à 2 heures.

6.2 CHOSES À SAVOIR SUR LE CHARGEMENT DE L'OUTIL

1. N'utilisez que le chargeur fourni
 2. État du voyant du niveau de charge
 - a) Pendant que le chargeur es débranché:
 - Vert:** chargé
 - Clignotement rouge:** batterie faible
 - Clignotement rouge** (allumé brièvement, éteint pendant 4 secondes environ) = batterie extrêmement faible (outil désactivé)
 - Clignotement vert** (allumé pendant 0.5 secondes et éteint pendant 4 secondes) = batterie en état de charge suffisant, outil en mode économie d'énergie.
 - b) Quand le chargeur est branché:
 - Clignotement rouge:** en charge
 - Vert:** chargé au maximum
 - Rapides Clignotements rouges:** batterie défectueuse (remplacez l'outil).
- L'outil ne tirera pas d'agrafes tant qu'il est en charge. Débrancher le chargeur de l'outil quand celui-ci est complètement chargé.**

3. Une durée de vie plus longue et une meilleure performance peuvent être atteintes si la batterie de l'outil est chargée lorsque la température de l'air est comprise entre 18 ° et 24 °C (65 °F et 75 °F). **NE chargez PAS** la batterie de l'outil lorsque la température de l'air est inférieure à 40 °F (0 °C) ou supérieure à 104 °F (40 °C). Cela évitera de graves dommages à la batterie.
4. Il est recommandé d'attendre 15 minutes après la fin du chargement avant d'utiliser l'outil pour éviter une possibilité de surchauffe de l'outil ou d'endommagement de la batterie.
5. Si la batterie ne se recharge pas correctement:
 - a) Vérifier le courant à la prise en branchant une lampe ou un autre appareil.
 - b) Vérifiez si la prise est reliée à un interrupteur qui coupe l'alimentation quand vous éteignez les lumières.
 - c) Pour charger l'outil, placez-vous dans un endroit où la température de l'air ambiant est d'environ 18 °C à 24 °C (65 °F - 75°F).

d) Si vos soucis de chargement persistent, contactez notre service client.

6. L'outil électrique doit être rechargé lorsqu'il ne parvient pas à produire une puissance suffisante pour les travaux qui étaient faciles à effectuer auparavant. **NE CONTINUEZ PAS** à utiliser l'outil dans ces conditions afin d'éviter d'endommager la batterie. Suivez la procédure de chargement. Vous pouvez également charger un outil partiellement chargé quand vous le souhaitez, sans effet négatif sur la batterie ou la mémoire de la batterie.

7. Dans certaines conditions, lorsque le chargeur est branché sur l'alimentation électrique, les contacts de charge exposés à l'intérieur du chargeur peuvent être court-circuités par un corps étranger. Les corps étrangers de nature conductrice tels que, mais sans s'y limiter, la laine d'acier, le papier d'aluminium ou toute accumulation de particules métalliques doivent être tenus à l'écart des cavités du chargeur. Débranchez le chargeur avant d'essayer de nettoyer l'outil.

8. Ne congelez pas et ne plongez pas le chargeur dans l'eau ou tout autre liquide.

7. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Cet outil demande très peu d'entretien. Gardez l'outil propre et exempt de poussière. Essuyez avec un chiffon sec; n'utilisez pas de produits chimiques agressifs pour nettoyer.

Il n'y a aucune pièce à l'intérieur de l'équipement qui nécessite un entretien supplémentaire.

8. STOCKAGE

Conservez l'outil et ses accessoires dans un endroit sombre et sec à l'abri du gel. La température idéale de stockage est entre 41 °F (5 °C) et 86 °F (30 °C). Stocker l'outil électrique dans son emballage d'origine.

9. MISE AU REBUT ET RECYCLAGE

L'équipement est fourni dans un emballage pour éviter qu'il ne soit endommagé pendant le transport. Les matières premières de cet emballage peuvent être réutilisées ou recyclées. L'équipement et ses accessoires sont constitués de différents types de matériaux, tels que le métal et le plastique. Ne placez jamais un équipement défectueux dans vos ordures ménagères. L'équipement doit être transporté dans un centre de collecte approprié pour une élimination appropriée. Si vous ne savez pas où se trouve un tel point de collecte, demandez à votre conseil municipal.



Ce produit est marqué d'un symbole relatif à la suppression des déchets électriques et électroniques. Cela signifie que ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures

ménagères mais qu'il doit être renvoyé dans un système de collecte. Il sera ensuite recyclé ou démantelé afin de réduire l'impact sur l'environnement. Les équipements électriques et électroniques peuvent être dangereux pour l'environnement et pour la santé humaine.

DISPOSER D'UNE BATTERIE USAGÉE



Pour préserver les ressources naturelles, veuillez recycler ou correctement jeter la batterie. Cette batterie contient des batteries

Li-ion. Consultez votre autorité locale de gestion des déchets pour obtenir des informations sur les options de recyclage et / ou d'élimination disponibles. Assurez vous que la batterie soit complètement déchargée en faisant fonctionner votre outil, retirez ensuite la batterie du boîtier et couvrez les connexions de la batterie avec du ruban adhésif très résistant pour éviter les courts-circuits et la décharge d'énergie. N'essayez pas d'ouvrir la batterie ou de retirer un des composants.